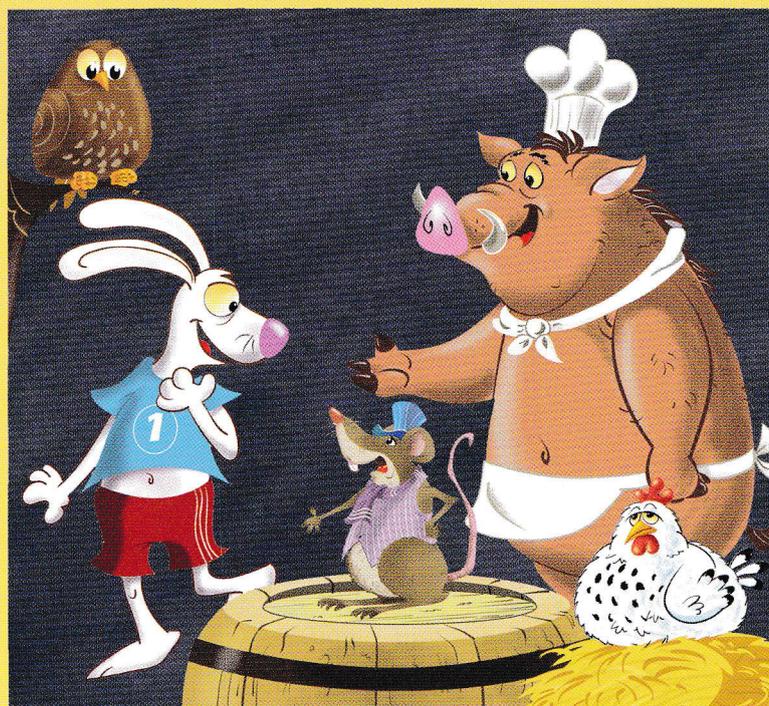


# Iepurele fanfaron

poezii cu tâlc  
după povestiri de Lev Tolstoi

Ilustrații de Șerban Andreescu



București, 2018



## CUPRINS

Lupul și iapa	/ 4
Leul, lupul și vulpea	/ 7
Cocorul și barza	/ 10
Câinele pe fân	/ 11
Iepurele și broasca-țestoasă	/ 12
Lupoaica și porcul	/ 14
Liliacul	/ 17
Broaștele care voiau un împărat	/ 20
Cerbul și calul	/ 22
Avarul din Corint	/ 24
Câinele și hoțul	/ 26
Povestea vrăbiei	/ 27
Lupul și iedul	/ 30
Câinele cu jujeu	/ 32
Uliul și porumbeii	/ 34
Motanul și berbecul	/ 36
Țăranul și câinele	/ 39
Măslinul și stuful	/ 40
Doi prieteni	/ 42
Pisica și șoarecii	/ 44
Lupul și dulăii	/ 47
Iepurele	/ 48
Cerbul și via	/ 50
Măgarul sălbatic și cel domestic	/ 52
Câinele și umbra sa	/ 54
Baba și găina	/ 55

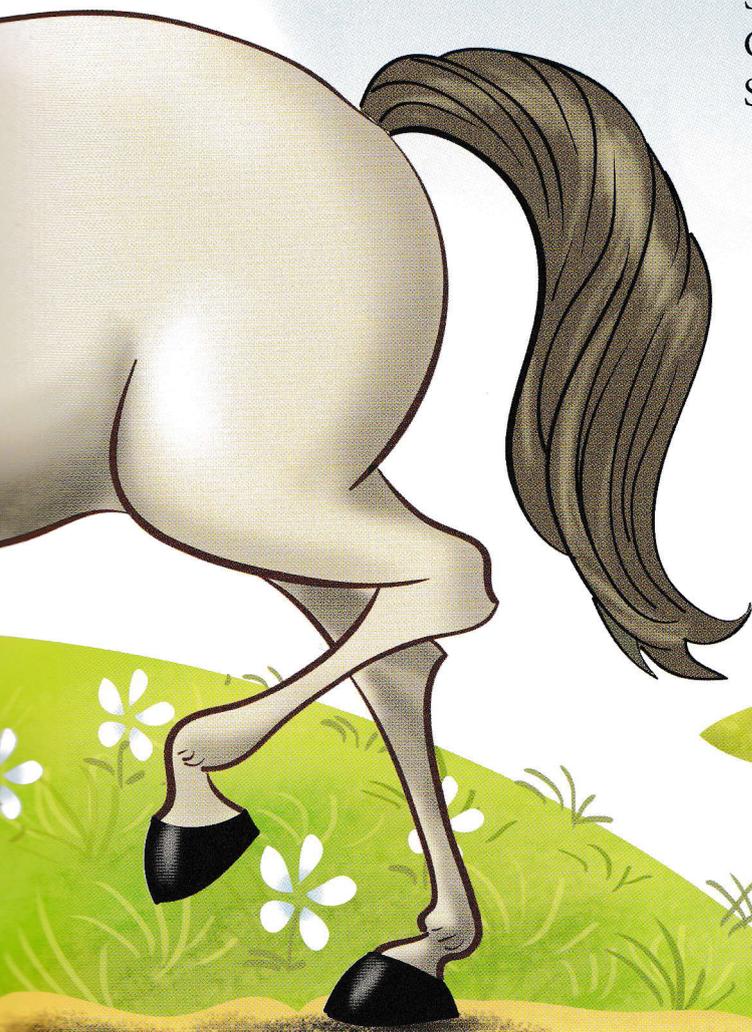


## LUPUL ȘI IAPA

Se îndrepta spre-o herghelie  
Un lup viclean, tare flămând,  
Și lângă-o iapă cenușie,  
Cumătrul lup se-opri zicând:



– Dacă privirea nu mă-nșală,  
Văd printre voi un mânzișor  
Ce zace trist, cuprins de boală,  
C-un spin înfipt într-un picior.  
Și pot acum, de *șchiopătură*,  
Să scap *mânzocul* chinuit,  
Căci colții mari ce-i am în gură  
Sunt leacul cel mai potrivit!



**șchiopătură** – faptul de a șchiopăta, a umbla sprijinindu-se mai mult pe un picior.  
**mânzoc** (popular) – cal tânăr, de la unu până la trei ani.

– De ai atâta bunătațe,  
Îi spuse iapa,-ți cer ceva:  
Picioarul meu bolnav, din spate,  
Să-l vindeci, lupule, aș vrea.

Și înspre iapă-ntr-o clipită,  
Lupul se duse bucuros,  
Dar iapa-i trase o copită  
De îi zbură colții pe jos.



# LEUL, LUPUL ȘI VULPEA

Respect pentru oameni și cărți

Un leu bătrân, căzut la pat,  
În peșteră gema cumplit  
Și merse vestea în *regat*  
Că niciun leac nu s-a găsit.

La patul lui se perindau  
Jivinele îngrijorate,  
În fața lui îngenuncheau  
Și îi urau de sănătate.

Numai vulpea, *sfidătoare*,  
Pe afară sta deoparte,  
Dând prilej de răzbunare  
Lupului, dușman de moarte,  
Care spuse dintr-odată,  
Denigrând-o pe roșcată:



**regat** – (aici) stat condus de un rege.  
**sfidătoare** – obraznică.  
**a denigra** – a vorbi de rău.

